



A1.43 Pedir y dar direcciones

- Chiedere indicazioni in città
- Dare indicazioni a uno sconosciuto
- Chiedere l'esistenza di un edificio o di un servizio.

El parque	<i>(Il parco)</i>	Todo recto	<i>(Sempre dritto)</i>
El centro	<i>(Il centro)</i>	Cerca	<i>(Vicino)</i>
La plaza	<i>(La piazza)</i>	Lejos	<i>(Lontano)</i>
La estación	<i>(La stazione)</i>	Dar	<i>(Dare)</i>
La parada	<i>(La fermata)</i>	Encontrar	<i>(Trovare)</i>
La oficina de información	<i>(L'ufficio informazioni)</i>	Volver	<i>(Tornare)</i>
La tienda	<i>(Il negozio)</i>		

1. Dialogo: Marco está de visita en Toledo y busca la estación de tren

- Marco:** Perdón, ¿me puede ayudar? ¿Dónde está la estación de tren? *(Scusi, mi può aiutare? Dov'è la stazione dei treni?)*
- Señora:** ¡Claro! La estación está cerca, pero hay que caminar un poco. ¿Vas andando? *(Certo! La stazione è vicina, ma bisogna camminare un po'. Sta andando a piedi?)*
- Marco:** Sí, voy andando. *(Sì, vado a piedi.)*
- Señora:** Perfecto. Ve por esta calle todo recto. Pasas una plaza muy grande con una fuente... *(Perfetto. Prenda questa strada e vada sempre dritto. Passerà davanti a una piazza molto grande con una fontana...)*
- Marco:** Vale: todo recto, plaza, fuente... ¿Y después? *(Va bene: sempre dritto, piazza, fontana... E dopo?)*
- Señora:** Luego, en el segundo semáforo, gira a la izquierda. Después sigue caminando unos cinco minutos más. *(Poi, al secondo semaforo, giri a sinistra. Dopo continui a camminare per altri cinque minuti.)*
- Marco:** ¡Gracias! ¿Hay alguna oficina de información turística por aquí? *(Grazie! C'è qualche ufficio informazioni turistiche qui vicino?)*
- Señora:** Sí, está justo al lado de la plaza, frente a la tienda de souvenirs. Allí te pueden dar un mapa. *(Sì, è proprio accanto alla piazza, di fronte al negozio di souvenir. Lì possono darle una mappa.)*
- Marco:** ¡Muchísimas gracias por toda la información! *(Grazie mille per tutte le informazioni!)*

1. ¿Cómo va Marco a la estación de tren?
 - a. Va en autobús a una parada.
 - b. Va en taxi porque está lejos.
 - c. Va en tren.
 - d. Va andando.
2. ¿Dónde está la oficina de información turística?
 - a. Al lado de la plaza, frente a la tienda de souvenirs.
 - b. En el centro, detrás de la estación.
 - c. Lejos de la plaza, al lado del parque.
 - d. En la plaza, dentro de la fuente.

1-d 2-a

2. Grammatica: Espressioni di luogo: "A la izquierda", "A la derecha", "Todo recto", "En el centro"



Le espressioni di luogo sono parole o frasi che usiamo per indicare dove si trova qualcosa o qualcuno. Sono essenziali per dare o capire indicazioni e posizioni.

1. Usa espressioni come "a la izquierda", "a la derecha", "todo recto", "en el centro", "al lado de", "en frente de" per indicare una posizione o una direzione esatta.
2. Usa espressioni come "cerca de", "lejos de" per indicare la prossimità o una posizione relativa.
3. Per esprimere una localizzazione, di solito si combina la preposizione "de" con un avverbio "cerca, lejos, en frente..."

Expresión de lugar (<i>Espressione di luogo</i>)	Ejemplo (<i>Esempio</i>)
A la izquierda (<i>A sinistra</i>)	La tienda está a la izquierda de la plaza. (<i>Il negozio è a sinistra della piazza.</i>)
A la derecha (<i>A destra</i>)	La parada está a la derecha de la estación. (<i>La fermata è a destra della stazione.</i>)
Todo recto (<i>Sempre dritto</i>)	Tienes que ir todo recto hasta llegar al parque. (<i>Devi andare sempre dritto fino ad arrivare al parco.</i>)
En el centro (<i>In centro</i>)	La oficina de información está en el centro de la ciudad. (<i>L'ufficio informazioni è in centro città.</i>)
Al lado de (<i>Accanto a</i>)	El banco está al lado de la oficina de información. (<i>La banca è accanto all'ufficio informazioni.</i>)
En frente de (<i>Di fronte a</i>)	El parque está en frente de la plaza. (<i>Il parco è di fronte alla piazza.</i>)
Cerca de (<i>Vicino a</i>)	La estación está cerca de la plaza. (<i>La stazione è vicino alla piazza.</i>)
Lejos de (<i>Lontano da</i>)	La tienda está lejos de la estación. (<i>Il negozio è lontano dalla stazione.</i>)

1. El parque está _____ de la ciudad, cerca de la plaza principal.
a. en centro b. a el centro c. al centro d. en el centro
2. La oficina de información está _____ de la estación de tren.
a. en la derecha b. a la derecha de c. a la derecha d. a derecha
3. Vas _____ por esta calle y la plaza está en frente de la tienda.
a. muy recto b. todo derecho c. todo recto d. toda recta
4. La parada de autobús está _____ la oficina; no está lejos de aquí.
a. al lado de b. del lado de c. en lado de d. a lado de

1. en el centro 2. a la derecha 3. todo recto 4. al lado de

3. Esercizi

1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|--|---------------------------------------|
| a. Perdona, ¿la estación de tren | 1. y llegarás al parque en el centro. |
| b. Ve todo recto | 2. ¿me puedes ayudar, por favor? |
| c. La oficina de información está | 3. a la derecha de la plaza. |
| d. No encuentro la parada del autobús, | 4. está cerca de aquí? |



1-d: Scusa, la stazione dei treni è vicina a qui? **2-a:** Vai tutto dritto e arriverai al parco al centro. **3-c:** L'ufficio informazioni è a destra della piazza. **4-b:** Non riesco a trovare la fermata dell'autobus, puoi aiutarmi, per favore?

2. Pianta del centro città (Audio disponibile nell'app)

Compila gli spazi vuoti: derecha, tren, estación, todo, recto, oficina, centro, parque, volver, parada

Bienvenido a la ciudad. En el _____ hay una gran plaza peatonal con una fuente. Detrás de la plaza está el _____ municipal. Es un lugar tranquilo para pasear y tomar un café en la terraza. En el centro también hay una _____ de información para turistas, cerca de la _____ de autobús.

Si llegas en _____, desde la _____ tienes que ir _____ por la avenida principal hasta la plaza. La oficina de información está a la _____, al lado de una tienda de recuerdos. El parque está en frente de la plaza. Si quieres _____ a la estación, es muy fácil: caminas otra vez todo recto por la misma calle en dirección contraria.

Benvenuto in città. In centro c'è una grande piazza pedonale con una fontana. Dietro la piazza c'è il parco comunale. È un luogo tranquillo per passeggiare e prendere un caffè in terrazza. In centro c'è anche un ufficio informazioni per i turisti, vicino alla fermata dell'autobus.

Se arrivi in treno, dalla stazione devi andare sempre dritto lungo il viale principale fino alla piazza. L'ufficio informazioni è a destra, accanto a un negozio di souvenir. Il parco si trova di fronte alla piazza. Se vuoi tornare alla stazione, è molto facile: cammini di nuovo tutto dritto per la stessa strada, in direzione opposta.



3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta.

- ¿Qué quiere saber la persona?
(Cosa vuole sapere la persona?)
 - A qué hora cierra la oficina de información.
 - Cómo llegar al parque del centro.
 - Dónde está la tienda de ropa.
- ¿Dónde está la estación exactamente?
(Dove si trova esattamente la stazione?)
 - En el centro de la plaza, cerca de la parada de autobús.
 - Al lado de la tienda, en una calle pequeña.
 - En frente del parque, al final de la calle, a la izquierda.

4. Scegli la soluzione corretta

- Perdona, ¿dónde _____ la oficina de información, cerca de aquí o en el centro?
(Scusa, dove trovo l'ufficio informazioni, qui vicino o in centro?)
 - encuentro
 - encuentras
 - encuentra
 - encontrar
 - No _____ la estación de tren, ¿está a la derecha del parque o en frente de la plaza?
(Non trovo la stazione dei treni: è a destra del parco o davanti alla piazza?)
 - encuentra
 - encontramos
 - encuentras
 - encuentro
 - Si caminas todo recto desde la plaza, _____ la parada de autobús al lado del banco.
(Se cammini dritto dalla piazza, trovi la fermata dell'autobus accanto alla banca.)
 - encuentro
 - encontráis
 - encuentra
 - encuentras
1. encuentro 2. encuentro 3. encuentras

5. Gioco di ruolo: Completa i dialoghi

a. Buscar la oficina de información

Turista: Perdona, ¿la oficina de información está cerca de aquí?
(Scusi, l'ufficio informazioni è vicino a qui?)

Vecina: 1. _____

Turista: ¿Cómo llego, por favor?
(Come ci arrivo, per favore?)

Vecina: 2. _____



b. Ir al parque desde la oficina

Empleado nuevo: 3. _____

Compañero de oficina: Sí, hay un parque grande al lado de la estación de tren.
(Sì, c'è un grande parco accanto alla stazione dei treni.)

Empleado nuevo: 4. _____

Compañero de oficina: *Ve todo recto hasta la parada de autobús y luego vuelve a la izquierda; el parque está allí mismo.*

(Va' sempre dritto fino alla fermata dell'autobus e poi svolta a sinistra; il parco è proprio lì.)

Esempi di risposte:

1. *Sí, está en el centro, en la Plaza Mayor.* **2.** *Sigue todo recto hasta la estación de metro y luego gira a la derecha; allí la encontrarás.* **3.** *Oye, ¿hay un parque cerca de la oficina?* **4.** *¿Cómo voy desde aquí?*

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante.

1. Estás en una ciudad nueva por trabajo. Tienes una reunión cerca de la plaza principal y no sabes dónde está. Pregunta a una persona en la calle por la plaza. (Usa: la plaza, por favor, ¿dónde está...?)

2. Trabajas en una oficina en el centro. Un mensajero entra en la oficina de información del edificio y te pregunta por el centro de la ciudad. Da una indicación muy simple. (Usa: el centro, todo recto, cerca / lejos)

7. WhatsApp

Hola,

estoy en la **plaza** grande del **centro**, donde hay una **fuentes** y muchas **tiendas**. Estoy un poco perdido.

¿Sabes cómo llegar a la **estación** de tren **andando**? ¿Está **cerca** o **lejos** de aquí?

Veo una **parada** de autobús a la **derecha** y un **parque** a la **izquierda**, pero no sé por dónde ir.

¿Me puedes decir: voy **todo recto**, a la derecha o a la izquierda?

Gracias,

Tomás



Scrivi una risposta appropriata: *Desde la plaza tienes que ir... / La estación está cerca/lejos de... / Primero vas todo recto y luego...*

Verbi importanti

Encontrar (trovare)

yo	Presente
tú	encuentro
él/ella/usted	encuentras
nosotros/nosotras	encuentra
vosotros/vosotras	encontramos
ellos/ellas/ustedes	encontráis
	encuentran